# iranslation



# INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILIA (Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

	(PCT Article 36	and Rule 70)			
Applicant's or agent's file reference		ION S	ee Form PCT/IPEA/416		
ZP041151TCP	FOR FURTHER ACTI	ION 20			
International application No.	International filing date (	day/month/year)	Priority date (day/month/year)		
PCT/CN2004/001044	14.Sep.2004(	14.09.2004)	17.Sep.2003(17.09.2003)		
International Patent Classification (IPC) or	national classification and	IPC			
IPC7: C12N15/10, 15/62, 15/80, 15/81,15/64,C07K14/37, A61K35/84, A61P37/00,37/06,3/10,31/04,31/12					
Applicant YEASTERN BIOTECH CO.LTD					
1. This report is the international preliminary examination report, established by this International Preliminary Examining Authority under Article 35 and transmitted to the applicant according to Article 36.					
2. This REPORT consists of a total of	6	sheets, including this	s cover sheet.		
3. This report is also accompanied by A	NNEXES, comprising:	<del>_</del>			
Sheets, as follows:					
sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis of this report and/or sheets containing rectifications authorized by this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions).					
sheets which supersede earlier sheets, but which this Authority considers contain an amendment that goes beyond the disclosure in the international application as filed, as indicated in item 4 of Box No. I and the Supplemental Box.					
b. (sent to the International Bureau only) a total of (indicate type and number of electronic containing a sequence listing and/or tables related thereto, in electronic form only, as indicated in the Supplemental Box Relating to Sequence Listing (see Section 802 of the Administrative Instructions).					
4. This report contains indications relating to the following items:					
Box No. I Basis of the					
☐ Box No. II Priority					
Box No. III Non-establish	hment of opinion with regar	rd to novelty, inventive	step and industrial applicability		
	y of invention				
Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;					
citations and explanations supporting such statement					
Box No. VI Certain documents cited					
Box No. VII Certain defects in the international application					
Box No. VIII Certain observations on the international application					
Date of submission of the demand		Date of completion of	this report		
07.Apr.2005(07.04.2005)		18	.Jul.2005(18.07.2005)		
Name and mailing address of the IPEA/		Authorized officer			
The State Intellectual Property Of	fice, the P.R.China,		DING Huiping		
6 Xitucheng Rd., Jimen Bridge, Haidia 100088 Facsimile No. 86-10-62019451	n District, Beijing, China	Telephone No. (86-1	0)62085300		
T. CONTRIBITOR TAN OF TO		L			

International application No. PCT/CN2004/001044

Roy	No. I	Basis of	the report		
1.			e language, this report is based on:		
			tional application in the language in which it was filed		
			on of the international application into, whi	ch is the language of a	
	ليبا		furnished for the purposes of:		
			ional search (Rules 12.3(a) and 23.1(b))		
		<del></del> "	tion of the international application (Rule 12.4(a))		
		<b>_</b>	tional preliminary examination (Rules 55.2(a) and/or 55.3(a))		
			nonal preliminary examination (Rules 33.2(a) and 32 33.5(-))		
	77 <i>714</i> 1	· record to th	ne elements of the international application, this report is based on (replacement s	heets which have been furnished	
2.	to th	i regala to u Le receiving (	Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report a	s "originally filed" and are not	
		exed to this r			
			tional application as originally filed/furnished		
	نا	the descrip		as originally filed/furnished	
•		pages *	received by this Authority on		
		pages *	received by this Authority on		
		pages			
		the claims:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		pages		as originally filed/furnished	
		pages *		th any statement) under Article 19	
		pages *	received by this Authority on		
		pages *	received by this Authority on		
		the drawin	ogs:		
}	لے	pages	·6··	as originally filed/furnished	
Ì		pages *	received by this Authority on		
		pages *	received by this Authority on		
Ì			The state of the s	ietino	
	$\boxtimes$	a sequence	e listing and/or any related table(s) - see Supplemental Box Relating to Sequence I	7.5tm.g.	
		erd	dments have resulted in the cancellation of:		
	3. 📙	The amend	difficits have resulted in the cancellation of.		
		☐ the	description, pages		
	the claims, Nos.				
	the drawings, sheets/figs				
			e sequence listing (specify):		
		an	y table(s) related to sequence listing (specify):		
	. —	001. ha and	t has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and I	isted below had not been made,	
	4. 📙	This report	y have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Su	applemental Box (Rule 70.2(c)).	
			e description, pages	<del></del>	
•		<u> </u>	e claims, Nos.		
			e drawings, sheets/figs		
		<del></del>	ne sequence listing (specify):	<del></del>	
			ny table(s) related to sequence listing (specify):	<del></del>	
}	<b>*</b>	If item 4 app	plies, some or all of those sheets may be marked "superseded."		

International application No.
PCT/CN2004/001044

Box N	o. II Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
This indus	questions whether the claimed invention appears to be novel, to involve an inventive step (to be non obvious), or to be strially applicable have not been examined in respect of:
	the entire international application
$\boxtimes$	claims Nos. 29-30
_	
hec	ause:
	the said international application, or the said claims Nos. 29-30
	relate to the following subject matter which does not require an international preliminary examination(specify):
	Claims Nos. 29-30 relate to methods for treatment of the human or animal body.
	Ciamis Ros. 29-30 felate to memods for deadtions of the natural of description
	·
	the description, claims or drawings (indicate particular elements below) or said claims Nos.
Li	are so unclear that no meaningful opinion could be formed (specify):
	the claims, or said claims Nos.
<u></u> 1	by the description that no meaningful opinion could be formed.
	no international search report has been established for said claims Nos.
	the combinate did not within the prescribed time limits
	a meaningful opinion could not be formed without the sequence listing; the applicant did not, within the prescribed time limit:  [Insert of the Administrative of the Administra
	Instructions, and such listing was not available to the International Preliminary Examining Authority in a form and
	manner acceptable to it.
	Thurish a sequence listing in electronic form complying with the standard provided for in Annex C of the Administrative
	Instructions, and such listing was not available to the International Preliminary Examining Authority in a form and
	manner acceptable to it.  ———————————————————————————————————
	Rules 13ter.1(a) or (b) and 13ter.2.
	a meaningful opinion could not be formed without the tables related to the sequence listings; the applicant did not, within the
	prescribed time limit, furnish such tables in electronic form complying with the technical requirements provided for in Annex C-bis of the Administrative Instructions, and such tables were not available to the International Preliminary Examining
	Annex C-bis of the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and such tables were not available to the Administrative instructions, and tables were not available to the Administrative instructions.
1	
	the tables related to the nucleotide and/or amino acid sequence listing, if in electronic form only, do not comply with the
	technical requirements provided for in Annex C-bis of the Administrative Instructions.
K	Con Complemental Day for forther details
	See Supplemental Box for further details.

International application No. PCT/CN2004/001044

Box No. V			with regard to novelty, inventive step or ind	ustrial applicability;
	citations and explanations	supporting si	ich statement	
1. Statemen	t:			
No	velty (N)	Claims	1-20、22-23	YES
		Claims	21、24-28	NO
Inv	entive step (IS)	Claims	1-20、22-23	YES
		Claims		NO
Indu	strial applicability (IA)	Claims	1-28	YES
	ý <del>-</del>	Claims		NO

2. Citations and explanations (Rule 70.7)

Reference is made to the following documents:

#### D1: JP2032026A

D2:THE JOURNAL OF BIOLOGICAL CHEMISTRY, VOL.264, NO.1, 1989, Kohsuke kino et al, "Isolation and Characterization of a New Immunomodulatory Proein, Ling Zhi-8(LZ-8), from Ganoderma lucidium", Pages 472-478.

D3:Eur. J. Biochem. VOL. 228, 1995, Ko et al, "A new fungal immunomodulatory protein, FIP-fve isolated from the edible mushroom, Flammulina velutipes and its complete amino acid sequence", Pages 244-249.

D4: US5334704A

D5: Pharmaceutical Biotechnology, vol.9 no. 1, 2002, YE Boping ETAL, "Prokaryotic Expressing of LZ-8 Gene in E-Coli", Pages 21-23.

#### RE Item V

Reasoned statement under Rule 66.2(ii)with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

Novelty, Article 33(2) PCT.

D1-D5 discolsed fungal immunomodulatory proteins, which were the same protein as claim 21, no matter where they were isolated from and how they were made. Thus claim 21 is not novel, and does not meet the criteria set out in PCT Article 33(2).

D5 related to a composition comprising a fungal immunomodulatory protein isolated from Ganoderma, its uses of alleviating inflammation, inhibiting viruses, modulating immunological activity. So claims 24-28 are not novel, and do not meet the criteria set out in PCT Article 33(2).

International application No. PCT/CN2004/001044

Supplemental Box
------------------

Claims 1-20,22-23 appear to be novel and meet the criteria set out in PCT Article 33(2), because the prior art does not disclose the said nucleic acid molecule, the expression vector comprising the molecule, the host cell transfected by the vector, the method of producing host cell transfected by a fungal immunomodulatory protein isolated from Ganoderma, and the purification method.

Inventive step, Article 33(3) PCT.

Claims 1-20,22-23 are considered involve inventive steps, having regard to the prior atr, they are not obvious to a person skilled in the art. Therefore, the claims 1-20,22-23 meet the criteria set out in PCT Article 33(3).

Industrial applicability, Ariticle 33(4)PCT.

Claims 1-28 meet the criteria set out in PCT Article 33(2)-(3), for industrial applicability.

International application No. PCT/CN2004/001044

Supplemental Box Relating to Sequence Listing						
Cor	 itinua	ation of Box No. I, item 2:				
1. 'i	1. With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application and necessary to the claimed invention, this report was established on the basis of:					
а	. typ	e of material				
	$\boxtimes$	a sequence listing				
		table(s) related to the sequence listing				
. 1	o. for	mat of material				
		on paper				
	$\boxtimes$	in electronic form				
· 	c. tim	ne of filing/furnishing				
		contained in the international application as filed				
		and the state of the state of some of some and or examination				
		received by this Authority as an amendment * on				
	لــا	received by this Authority as an amendment on				
2.		In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table(s) relating thereto has been filed				
		or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the				
		application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.				
3.	Ade	ditional comments:				
		•				
4	If iter	m 4 in Box No.I applies, the listing and/or table(s) related thereto, which form part of the basis of the report, may be marked rseded."				
		•				



#### 第VIII(ii)栏 声明:有权申请和被授予专利

声明必须与规程 212 条的标准语句一致: 参见对于 VIII、VIII(i)到(v)(概述)的说明和专门对于 VIII(ii)的说明。如果 不使用本栏,则请求书中不应包括此页。

当根据细则 4.17(iv)的声明不适用时,在国际申请日时,申请人有权申请和被授予专利的声明(细则 4.17(ii)和 51 之二.1(a)(ii)):

#### 关于本国际申请

益生生技开发股份有限公司基于下列事项有权申请和被授予专利:

益生生技开发股份有限公司作为发明人柯俊良、黄玉儒、陈子智、洪旭伟、江乐隆、胡庆龙、官振群、周宣如的雇主是有权的: 本声明是对除美国以外的所有指定国。

#### 关于本国际申请

宝纳纯生技公司基于下列事项有权申请和被授予专利:

益生生技开发股份有限公司于2004年9月1日对宝纳纯生技公司的允诺;本声明是对除美国以外的所有指定国。

}	本芦明	下转芦明续页中	"续第 VIII	(ii) 栏"。

#### 第VIII(iv)栏 声明: 发明人资格声明(仅为了指定美国的目的)

☑ 本声明下转声明续页中"续第 VIII (iv) 栏"。

声明必须与规程 214 条的标准语句一致,参见对于 VIII、VIII(i)到(v)(概述)的说明和专门对于 VIII(iv)的说明。如果不使用本栏,则请求书中不应包括此页。

#### 发明人资格声明 (细则 4.17(iv)和 51 之二.1(a)(iv)) 为了指定美国的目的:

我在此声明我相信我是要求保护和寻求专利的主题的原始、 果列出了不只一个发明人)发明人。	最初和唯一的(如果只列出了一个发明人)或者共同的(如
本声明是本国际申请的一个组成部分(如果本声明与国际申	·请一起提出)。

本声明是关于 PCT/ 号国际申请的 (如果本声明根据细则 26 之三提出)。 我在此声明我的居所, 邮寄地址和国籍和列在我名字下面的一样。 我在此声明我已检查过并理解上述国际申请的内容,包括所述申请的权利要求书。在所述申请的请求书中,我按照 PCT 细则 4.10 写明了对外国优先权的任何要求,并且在下面的"在先申请"栏目下,通过申请号,国家或世界贸易组织成 员,申请的日、月、年,我写明了向美国以外的国家提出的,其申请日早于所要求的外国优先权申谐的申请日的任何专 利申请或者发明人证书申请,包括指定至少一个除美国以外的国家的任何 PCT 国际申请。 在先申请: 60/503, 547, US 17.09月2003 (17.09.2003) 我在此承认自己有义务公开我知道的,根据美国联邦法规 (CFR) 第 37 篇第 1.56 条对确定专利性有实质意义的信息, 包括对于部分继续申请,在该在先申请的申请日和该部分继续申请的 PCT 国际申请日之间可得到的实质性信息。 我在此声明所有根据我自己的知识所作的声明是真实的,并且所有根据信息和相信所作的声明相信是真实的:而且在作 这些声明时我知道根据美国法典第18篇第1001条故意作假声明以及有关类似行为将受到罚款或监禁或二者并罚的 惩罚,并且这样的故意假声明将危害申请或根据该申请授予的任何专利的有效性。 柯俊良 姓名: 居所(城市和美国的州(适用时),或国家): \_\_\_\_\_台北,中国 邮寄地址: \_\_\_\_\_\_\_\_中国台湾台北县汐止市康宁街 169 巷 23-3 号 6 楼 221\_\_\_\_\_\_ 发明人的签字: 大河 化发 克 日期: 20041916 (如果签字未包括在请求书中, 或如果声明是根据细则 26 之 (未包括在请求书中的签字日期, 或是根据细则 26 之三在 三在提出国际申请之后更正或增加的。该签字必须是发明人的 提出国际申请之后更正或增加的声明之日期〉 签字,而不是代理人的签字) 居所(城市和美国的州(适用时),或国家): \_\_\_\_\_\_\_台北,中国\_\_\_\_\_台北,中国 邮寄地址: 中国台湾台北县汐止市康宁街 169 巷 23-3 号 6 楼 221 (如果签字未包括在请求书中,或如果声明是根据细则 26 之三 (未包括在请求书中的签字日期,或是根据细则 26 之三在 在提出国际申请之后更正或增加的。该签序必须是发明人的签 提出国际申请之后更正或增加的声明之日期) 字,而不是代理人的签字)

性名:	陈子智_	
居所(城市和美国的州(适用时),或国		台北,中国
邮寄地址:	中国台湾台北	县汐止市康宁街 169 巷 23-3 号 6 楼 221
国籍:		CN
发明人的签字:		日期: 2004 9. 2
(如果签字未包括在请求书中,或如果声明是 在提出国际申请之后更正或增加的。该签字字,而不是代理人的签字)		(未包括在请求书中的签字日期,或是根据细则 26 之 提出国际申请之后更正或增加的声明之日期)
生名:	<u> </u>	
居所(城市和美国的州(适用时),或国	家):	台北,中国
邮寄地址:	中国台湾台北	·县汐止市康宁街 169 巷 23-3 号 6 楼 221
国籍:	<del></del>	CN
发明人的签字:	<b>\</b>	
(如果签字未包括在请求书中,或如果声明, 生提出国际申请之后更正或增加的。该签字 字,而不是代理人的签字)		(未包括在请求书中的签字日期,或是根据细则 26 之提出国际申请之后更正或增加的声明之日期)
生名:	工乐隆_	
居所(城市和美国的州(适用时),或国	家):	台北,中国
邮寄地址:	中国台湾台北县汐	业市康宁街 169 巷 23-3 号 6 楼 221
国籍:		CN
发明人的签字:	3	<u> 日期: 2004、9. )</u>
(如果签字未包括在请求书中,或如果声明, 在提出国际申请之后更正或增加的。该签字 字,而不是代理人的签字)		(未包括在请求书中的签字日期, 或是根据细则 26 之 提出国际申请之后更正或增加的声明之日期)
子,而不是代理人的签子)		

续第	VIII(i)至(v)栏 声明				
遺写4	在任何从第 VIII(i)到(v)的栏中,没有足续第 VIII 栏(指明栏号),并且应按照其所声明都应使用单独的续栏。如果不使用本标	在栏目的要求填筑	写没有写下的内容	/III(iv)栏中,有多个发明人需指明时,应 字。如果有两个或两个以上声明需附加页时,	
			<u> </u>		
姓名:	·		庆龙		
	居所(城市和美国的州(适用时),或国家)	:	台北	;,中国	
	邮寄地址:	中国台湾台北	县汐止市康宁街	169 巷 23-3 号 6 楼 221	
	国籍:		CN		
	发明人的签字:		日期:	9/6/2004	
在提	果签字未包括在请求书中,或如果声明是帮出国际申请之后更正或增加的。该签字必而不是代理人的签字)		· — · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	於书中的签字日期,或是根据细则 26 之三在 之后更正或增加的声明之日期)	
姓名	*	官振群	<del></del>		
	居所(城市和美国的州(适用时),或国家	):	台非	k, 中国	
ļ	邮寄地址: 中国台湾台北县汐止市康宁街 169 巷 23-3 号 6 楼 221				
	国籍:	P.	CN		
	发明人的签字: 大孩子!	7	_ 日期:	9/8/2004	
在提	课签字未包括在请求书中,或如果声明是社会出国际申请之后更正或增加的。该签字必而不是代理人的签字)			求书中的签字日期,或是根据细则 26 之三在 之后更正或增加的声明之日期)	
姓名	i: <u></u>		<b>周宣如</b>		
	居所(城市和美国的州(适用时),或国家	):	台北	比,中国	
	邮寄地址:中	国台湾台北县沙	止市康宁街 169 和	<u> </u>	
	国籍:		CN		
	发明人的签字:		日期:	9/6/2004	
在提	中果签字未包括在请求书中,或如果声明是表出国际申请之后更正或增加的。该签字必而不是代理人的签字)			求书中的签字日期,或是根据细则 26 之三在 之后更正或增加的声明之日期)	
I					